

На основании вышеизложенного можно сделать вывод о том, что представления о дружбе русского и нигерийского народов схожи. Различия проявляются в сравнениях, которые используются в пословицах и поговорках.

ЛИТЕРАТУРА:

1. Ожегов, С.И. Толковый словарь русского языка / С.И. Ожегов, Н.Ю. Шведова. – М.: Азбуковник, 1998. – 944 с.

О НАЦИОНАЛЬНЫХ ОСОБЕННОСТЯХ НЕВЕРБАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ

УО «Гродненский государственный медицинский университет»

Удоэте Дженифер, студентка 3 курса факультета иностранных учащихся

Кафедра русского и белорусского языков

Научный руководитель – старший преподаватель Дымова Е.А.

Когда мы знакомимся с культурой и бытом другого народа, первое, что предстаёт перед нами, - особенности поведения в стандартных ситуациях. Особенно четко они проявляются в сфере коммуникации. Специфические черты в общении проявляются не только на вербальном уровне, но и находят отражение в языке мимики и жестов.

Обычно под этикетом понимается совокупность правил поведения, которые касаются внешнего отношения проявления к людям (обхождение с окружающими, формы обращений и приветствий, поведение в общественных местах, манеры и одежда).

Общаться можно как с помощью слов, так и с помощью невербальных средств. Вопросы значения жестов становятся особенно важными при межнациональном общении. Ошибки в толковании жестов происходят в основном при формальном совпадении: жесту придаётся то значение, которым он обладает в своей культуре. Например, у русских и индийцев возникает прямо противоположное толкование жестов при одних и тех же движениях головы. Или, например, жест «о' кей» во всех англоязычных странах, Европе и Азии имеет одинаковое значение – 'всё хорошо', а во Франции он означает 'ноль' или 'ничего', в Японии – 'деньги'.

В истории коммуникативного поведения особая роль отводится руке. Например, русские при расставании машут рукой (как и люди других национальностей), но при этом ладонь обращена от себя и кисть обычно раскачивают вперёд и назад. В Нигерии в аналогичной ситуации раскачивают кисть из стороны в сторону, итальянцы раскачивают кисть вперёд и назад, как и русские, но обращают ладонь к себе.

Рукопожатие – один из наиболее привычных этикетных жестов, используемый преимущественно при встрече, прощании, в ситуации знакомства. Однако этот жест распространён далеко не везде. В странах Восточной и Южной Азии до знакомства с европейской культурой не только

рукопожатие, но и всякое прикосновение друг к другу расценивалось как нарушение правил общения.

Поцелуй может играть различные роли в этикетном поведении. В древности поцелуй как жест был распространён шире, чем в наши дни. В некоторых странах был даже разработан церемониал поцелуев. В Древнем Риме были приняты три варианта приветствий: близкому окружению императора разрешалось целовать правителя в губы, обычным сановникам – целовать руки императора, а слугам предоставлялись для поцелуя ноги.

Поцелуйный обряд – знак величайшего почёта, оказываемый русскими гостю обычно при встрече после долгой разлуки или при прощании. В Нигерии поцелуй как средство невербального общения также используется в основном при встрече или прощании.

Поклон представляет собой склонение головы. Склоняя голову в поклоне, человек как бы делает себя «ниже» партнёра и тем самым подчёркивает его высокий статус.

Поклон как один из распространённых этикетных жестов используется при приветствии у различных народов. Китайцы, например, при встрече сгибаются с вытянутыми вдоль боков руками. У японцев для приветствий употребляется три вида поклонов: низкий, средний и лёгкий поклон.

Снятие головного убора в качестве этикетного жеста распространено главным образом в Европе. Мусульмане и представители некоторых других народов не обнажают голову в этикетных целях. Это один из наиболее примечательных отличительных признаков этикета европейских и восточных народов.

Национальные особенности невербального общения проявляются также в похоронных обрядах, в обычаях гостеприимства, в зональном пространстве.

Таким образом, невербальное общение людей в различных этикетных ситуациях может быть различным. Отличия в общении связаны с национально-историческими особенностями, религиозными верованиями и местом проживания.